

425281-2026 - Hange

Saksamaa – Ehitustööd – 2026-72 Bau und Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord

OJ S 118/2026 22/06/2026

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Ehitustööd**

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtwerke Duisburg AG

E-posti aadress: Forytarczyk@dvv.de

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Elektrienergiaga seotud tegevus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: 2026-72 Bau und Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord

Kirjeldus: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Bau und die Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord

Menetluse tunnus: 4fcb8c1e-5d2f-4546-86e6-4d5a3585de4d

Sisemine tunnus: 2026-0380

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 31158100 Akulaadid, 45213250 Tööstushoonete ehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Wörthstr. 195

Linn: Duisburg

Sihtnumber: 47053

Riik – jaotus (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YRTYTWL097FK# Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich elektronisch auf dem Vergabemarktplatz Metropole Ruhr unter <https://www.vergabe.metropoleruhr.de> zur Verfügung gestellt. Die Beantwortung von Fragen zum Verfahren sowie sämtliche Kommunikation zwischen den Beteiligten und der Vergabestelle erfolgt ausschließlich über das oben genannte Vergabeportal. Beteiligte sind daher im eigenen

Interesse gehalten, die dort für diese eingerichteten Postfächer regelmäßig auf neue Informationen der Vergabestelle zu kontrollieren.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Pettus: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Korruptsioon: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Maksejõuetus: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Vara haldab likvideerija: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Äritegevus on peatatud: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Tõsine ametialane rikkumine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Entsprechend den Vergabeunterlagen.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: 2026-72 Bau und Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord

Kirjeldus: Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Bau und die Wartung eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von bis zu 24 MWh oder einer Kapazität von bis zu 48 MWh am Standort Rheinkai Nord
Sisemine tunnus: 2026-0380

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 31158100 Akulaadijad, 45213250 Tööstushoonete ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Wörthstr. 195

Linn: Duisburg

Sihtnumber: 47053

Riik – jaotus (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Zur Beurteilung der Fachkunde und Leistungsfähigkeit sind mit der Angebotsabgabe durch den Bieter folgende Nachweise beizubringen: - Eigenerklärung über den Umsatz, als Mindestumsatz ist ein Umsatz von 5 Mio. Euro netto in den Jahren 2023-2025 (kumuliert) gefordert (Anlage 1 - Formblatt TA 3)

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Zur Beurteilung der Fachkunde und Leistungsfähigkeit sind mit der Angebotsabgabe durch den Bieter folgende Nachweise beizubringen: - Eigenerklärung über die Zahl der aktuell beschäftigten Mitarbeiter- Anlage 1 - Formblatt TA 3) - Eigenerklärung über die Zahl der aktuell beschäftigten Mitarbeiter im Einsatzbereich Duisburg im Bereich Wartung/Service von Großwärmepumpen - Anlage 1 - Formblatt TA 3) - Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen VHB 233 -falls relevant- -

Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft VHB 234 -falls relevant- - Verzeichnis der Leistungen /Kapazitäten anderer Unternehmen VHB 235 -falls relevant- - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen VHB 236 -falls relevant- - Darstellung von insgesamt zwei Referenzen; eine Referenz über "die Lieferung und Inbetriebnahme eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von 24 MWh" sowie eine Referenz über "die Lieferung und Inbetriebnahme eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von 48 MWh"; jeweils innerhalb der letzten 10 Jahre vor Ablauf der Teilnahmefrist (Anlage 1 - Formblatt TA 3) mit folgenden Mindestkriterien: - die Lieferung und Inbetriebnahme eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von 24 MWh, und - die Lieferung und Inbetriebnahme eines Batteriespeichersystems mit einer Leistung von ca. 12 MW elektrisch und einer Kapazität von 48 MWh

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni Valikukriteeriumi kirjeldus: Auflagen zur persönlichen Lage - - Antiterrorerklärung (Anlage 1 - Formblatt TA 8) - Eigenerklärung Russland-Sanktionen (Anlage 1 - Formblatt TA 9)

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 01/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTYTWL097FK/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTYTWL097FK>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 15/07/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YRTYTWL097FK>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Entsprechend dem Vertrag.

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 10/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Eine Nachforderung erfolgt nur, wenn dies für die fehlenden Unterlagen rechtlich zulässig ist. Die Stadtwerke Duisburg AG behält sich vor, auf die Nachforderung von Unterlagen zu verzichten, wenn ein Angebot wirtschaftlich nicht für den Zuschlag vorgesehen werden kann oder aus anderen Gründen bereits auszuschließen ist.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Die Stadtwerke Duisburg AG behält sich das Recht vor, die Angaben der Bewerber zu ihrer Eignung bis zur Zuschlagserteilung zu verifizieren, Erkundungen bei den Referenzgebern anzustellen oder weitere Unterlagen der Bewerber zur Validierung der im Teilnahmewettbewerb gemachten Erklärungen abzufordern. Insbesondere wird die Stadtwerke Duisburg AG gemäß § 6 WRegG vor Zuschlagserteilung eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister einholen.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Entsprechend dem Vertrag.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Vergabekammer Westfalen

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen und Rügen ergeben sich aus §§ 134 und 135. Entsprechend dem § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit (1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 2 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtwerke Duisburg AG

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Westfalen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadtwerke Duisburg AG

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadtwerke Duisburg AG

Registreerimisnumber: DE 811 271 592

Postiaadress: Bungerstr. 27

Linn: Duisburg

Sihtnumber: 47053

Riik – jaotus (NUTS): Duisburg, Kreisfreie Stadt (DEA12)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: Forytarczyk@dvv.de

Telefon: +49 203604-2765

Internetiaadress: <https://www.stadtwerke-duisburg.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen

Registreerimisnumber: 05315-03002-81

Postiaadress: Albrecht-Thaer-Straße 9

Linn: Münster

Sihtnumber: 48147

Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Vergabekammer Westfalen

E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de

Telefon: +49 2514110

Faks: +49 2514112165

Internetiaadress: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 7cad09a5-217c-4eb9-9599-6a5f14e45596 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 19/06/2026 11:44:20 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 425281-2026

ELT S väljaande number: 118/2026

